



CLAC — CLAC — CLAC — CLAC — CLAC — CLAC — CLAC — CLAC — CLAC — CLAC — CLAC — CLAC —

Delavski svet je obravnaval

I. Analizo doseženih rezultatov v I. tromesečju in uvedbo obračuna po novih osnovah

II. Delitev sklada skupne porabe in povišanje kreditov za stanovanjsko izgradnjo

III. Pravilnik o narodni obrambi

IV. Pravilnik o zaščiti tajnosti

V. O razširitvi poslovnega predmeta podjetja

VI. O spremembi statuta inštituta Elan.

I. Ocena proizvodnje

Po podatkih, ki so podlaga za sestavo gospodarskega načrta in na osnovi ocene strokovnega kolegija lahko zaključimo, da bo proizvodnja v letu 1971 dosegla in presegla

planirano vrednost, 85.000.000 N din. Predvidevamo pa lahko, da bo tako plan za leto 1971 kot tudi njegova izvršitev dosegla 90.000.000 N din. Upravičenost takšnih predvidevanj dokazujejo tudi doseženi rezultati v prvih mesecih letošnjega leta glede na isto obdobje lani:

	1971	1970	indeks 1971 1970
januar	7.182.000	4.200.000	171
februar	6.581.000	4.800.000	137
marec	6.693.000	5.100.000	131
skupaj	20.456.000	14.100.000	145

Prikazana proizvodnja je obračunana po planskih lastnih cenah za

leto 1971, za leto 1970 pa po dejanskih cenah.

2. Ocena prodaje

Po že sklenjenih pogodbah in po okvirnih naročilih in dogovorih je ugotovljeno, da bo prodaja dosegla in presegla predvideno raven prodaje.

Po podatkih že obravnavanega gradiva je postavljena raven prodaje na 85.000.000 din, po sedanjih pokazateljih pa bo dejansko znašala 90.800.000 N din.

Na osnovi pogodb in ocene je bila namreč sprejeta naslednja prognoza:

(Nadaljevanje na 2. strani)

,CLAC' - u

aplavz svetovne
elite

Naše magnetne smuči
na sejmu v Münchenu

Kar se je zgodilo v Elanovi izložbi na ISPO 71, se ne bo kmalu zopet ponovilo. Najbolj poznani smučarji sveta, konkurenti najpomembnejših firm v boju za svoje pozicije, so spontano in brezplačno zaploskali »Zvezdi med smučmi« (Augsberger Allgemeine). Obrazi tekmovalcev in tekmovalcev so bili magnetizirani. Bili so fascinirani nad 35 Kp privlačne moči Kruppovih magnetov. Vsi pa so bili brez besed nad posrečeno iznajdbo: speti smuči z lahkim pritiskom dveh prstov, kjer ni treba nobenih jermen in zaponk.

To je bila najlepša zmaga za izumitelja Günterja Peisa, ki se je izkazala šele tu, na največjem športnem sejmu sveta. Ker je bila soglasna ocena vseh smučarjev — praktikov odlična. Tej oceni bodo nedvomno sledili trgovci pri zaključevanju poslov.

Poleg televizije in radia, reportaž (Quick), je pisalo o tem dogodku blizu 200 lokalnih in regionalnih nemških časopisov in to zelo pozitivno. »Bild« na primer označuje to magnetno zapiranje smuči kot eno najzanimivejših novosti na ISPO 71.

Televizija je oddajala nad trideset mnenj raznih strokovnjakov o CLAC izvedbi. Splošno mnenje je: kdo pa bo še svoje smuči vezal z jermeni, če obstoja CLAC?

Najbolj poznani avtomobilski dirkač Sterling Moos ni kot amater na smučanju sicer »odkril« v CLACU nobene prednosti, rekoč: »Žal CLAC ideja ni moja.« Kar pa zadeva šans na tržišču, pa je pristavil: »Vse kar služi udobnosti ima po izkušnjah bodočnost.« Kdo pa si želi še svoj avto vžigati z ročico?

UREDNIK
SLAVKO KNAPFELJ
FOTO
FRANCI KOLMAN
TEHNIČNI UREDNIK
MARJAN LIPAR
TISK
GORENJSKI TISK

Delavski svet je obravnaval

(Nadaljevanje s 1. strani)

Izvoz:

a) zapad 2.400.000 \$ ali 38.400.000 N din

b) vzhod 600.000 \$ ali 8.400.000 N din

Skupaj 3.000.000 \$ ali 46.800.000 N din

Domači trg: 44.000.000 N din

Proгноza za

prodajo 90.800.000 N din

3. Ocena gibanja stroškov

Trenutna situacija glede gibanja stroškov in ocene predvidenega gibanja v letu 1971 ni ugodna. Dejanski stroški v prvih mesecih 1971 sicer ne kažejo bistvenega odstopanja od tistih v letu 1970 in tistih, ki so predvideni v že omenjenem gradivu.

Ugotoviti pa moramo, da bodo v nadaljnjem gibanju negativno vpli-

vale na stroške naslednje okoliščine:

1. porast cen uvoznih materialov zaradi devalvacije;

2. porast cen domačih materialov in storitev.

Določen vpliv na nadaljno gibanje stroškov bo imelo tudi zavlačevanje ali odlaganje sprejema novih gospodarskih ukrepov, ki jih že dolgo napoveduje ZIS in zaradi česar vlada splošna dezorientacija v pogledu nadaljnjega gibanja stroškov v gospodarstvu.

Na gibanje stroškov pa vplivajo tudi notranji činitelji v podjetju. Ker še nismo dokončno začrtali smer in okvir našega delovanja v letu 1971 (gospodarski plan še ni sprejet) ni mogoče konkretno opredeliti vseh činiteljev, ki bodo tako ali drugače vplivali na gibanje stroškov.

II. SREDSTVA SKUPNE PORABE V LETU 1971

Plan dohodkov	Izvršeno v 1970	Plan za 1971
1. sredstva iz preteklega leta	48.582.—	—
2. razporeditev po zaklj. računu	200.000.—	1.000.000.—
3. vračila posojil	37.172.—	80.000.—
4. razni dohodki	8.420.—	3.000.—
skupaj dohodki	304.174.—	1.083.000.—

Plan izdatkov

a) obveznosti iz preteklega leta:

1. dotacija za športno dejavnost za sezono 1970/1971	12.460.—
2. dotacija za gasilsko društvo za 1970	4.500.—
3. ZK Elan za 1970	600.—
4. refundacija oz. pokritje štipendij in delno regresa za letovanje za leto 1970	46.026.—

b) tekoče leto

5. novoletna jelka	23.700.—	28.000.—
6. dotacija gasilsko društvo	10.000.—	40.000.—
7. dotacija športnemu društvu	10.000.—	—
8. razne druge dotacije in izdatki	2.770.—	10.000.—
9. 8 % davek od izdatkov	3.477.—	7.000.—
10. regres za letovanje	226.018.—	320.000.—
11. štipendije	10.340.—	60.000.—
12. oročanje za stanovanj. gradnjo	—	—
13. posojila za stanov. gradnjo	17.745.—	542.414.—
14. dan žena	—	12.000.—
skupaj izdatki	304.050.—	1.083.000.—

Obrazložitev plana 1971

1. Sredstva dotacije za športno društvo in gasilsko društvo niso razdeljena po direktnih koristnikih, ker še ni na razpolago njihovih računov za leto 1970 s planom za leto 1971. Sprejme se zato skupni znesek, v okviru katerega bi pozneje odobrili dotacije posameznim sekcijam in društvom. Zaradi primerjave podajamo še pregled odobrenih dotacij za leto 1970:

— gasilsko društvo Elan	14.500.—
— mladinski aktiv	2.000.—
— ZK Elan	600.—
— športni klubi	15.460.—
skupaj	32.560.—

Pri gasilskem društvu je bila dotacija za leto 1970 večja kot prejšnja leta zaradi jubilejne prireditve.

Znesek za leto 1971 v višini 40.000 din je tako za 23 % večji kot odobreni znesek v letu 1970.

2. Znesek za regres za letovanje je za 42 % višji kot je znašal porabljeni znesek v letu 1970. Pri tem je upoštevano predvideno povečanje zaposlenih v letu 1971 in pa delno povečanje regresov, o čemer pa se bo razpravljalo pozneje.

3. V letu 1971 pa moramo na eni strani upoštevati odlok o zamrznitvi osebnih dohodkov in izplačil iz skupne porabe. V kolikor bo ob času izplačila regresa za letovanje še v veljavi odlok o dovoljenem povečanju za največ 11 %, potem bo to tudi merilo za spremembo osnov za leto 1971.

Na drugi strani pa še ni dokončnih podatkov o višini dovoljenih zneskov po družbenem dogovoru, ki je sedaj ravno v pripravi. Družbeni dogovor, ki dejansko pomeni republiški predpis, bo namreč določil najvišji znesek vseh izdatkov iz skupne po rabe na zaposlenega v podjetju. Po sedaj znanih podatkih znaša ta znesek 600 N din na zaposlenega na leto. Ker bo družbeni dogovor sprejet predvidoma do maja 1971, bomo pri odločanju o višini regresa za letovanje in drugih dotacij pozneje morali upoštevati določila tega predpisa.

4. Zaradi navedenih problemov je seveda zelo težko predlagati in dokončno sprejemati plan sredstev skupne porabe. Zato naj bo predloženi plan samo orientacija; dokončno pa naj se sklepa takrat, ko bodo znani vsi predpisi.

5. Za del sklada skupne porabe, ki je namenjen za stanovanjsko gradnjo naj se uporabi za posojila za razne adaptacije, preostali znesek pa se oroči pri banki. Z oročanjem namreč pridobimo, po preteku roka oročanja, pravico do določenega zneska posojila, kar omogoča hitrejše vlaganje v stanovanjsko gradnjo.

SREDSTVA STANOVANJSKEGA SKLADA V LETU 1971

Sredstva stanovanjskega dela skupne porabe, ki se formirajo iz 4 % obveznega vplačila od osebnih dohodkov, že dve leti redno mesečno oročami pri banki.

Po prvi pogodbi smo začeli vplačevati marca 1969 in je letos marca pogodba pretekla. Na osnovi te pogodbe je sedaj prostih sredstev stanovanjskega sklada v višini 667.710 din in pravica do kredita v višini 534.168 dn za dobo 12 let z 2 % obrestno mero.

Druga pogodba, po kateri smo začeli vplačevati v letu 1970, še teče in bodo sredstva prosta v letu 1972, s pravico do 80 % kredita. Sedanje stanje oročenega zneska znaša 500.857.— din, mesečni polog za znaša ca 40.000.— din.

Da obdržimo pri oročanju takojšnje kontinuiteto, da imamo vsako leto prosta določena sredstva za stanovanjsko gradnjo, moramo v letu 1971 skleniti novo, to je tretjo pogodbo, ki bo potekla v letu 1973.

V zvezi z navedenim se sprejme sledeče:

1. iz prostih sredstev po prvi pogodbi se naj odobri posojila za individualno gradnjo, posojila za nakup stanovanj in avans za približno 10 stanovanj v vila blokih v Radovljici. V kolikor sredstva, ki so na razpolago, ne bi zadoščala za pokritje vseh navedenih potreb, se sorazmerno zniža odobrena posojila za individualno gradnjo. V kolikor pa bi bilo sredstev več, pa se jih prenese v naslednje leto.

2. v letu 1971 naj se sklene nadaljnjo tretjo pogodbo o oročanju za dobo 24 mesecev. Oročal se bo znesek iz sklada skupne prabe in del zneska iz stanovanjskega sklada, skupaj približno 40.000.— din mesečno.

PRAVILNIK O DODELJEVANJU IN FINANCIRANJU GRADNJE STANOVANJ DELAVCEV »ELAN«

1. V členu 25. Pravilnika so naslednje spremembe. Iz sredstev sklada skupne porabe podjetja se lahko odobravajo posojila članom delovne skupnosti v sledečih zneskih:

a) za individualno gradnjo in adaptacijo, s katero se pridobi povečana stanovanjska površina do 35.000 N din (do sedaj 25.000) z rokom odplačevanja 20 let in 2 % obrestmi.

Posojilo ne more biti večje kot 30 % predračunske vrednosti stanovanjske hiše. Odplačevanje se prične eno leto po odobritvi.

b) zadržna gradnja — se ne spreminja — ker trenutno tovrstna gradnja ni organizirana.

c) za nakup stanovanj za trg do 75 % od nakupa cene stanovanja skupaj s posojilom banke na osnovi vročenja sredstev podjetja. Za posojilo iz sredstev podjetja so pogoji nespremenjeni, t. j. doba vračanja 20 let in 2 % obresti. Z začetkom odplačevanja se prične eno leto po odobritvi.

Za del posojila banke pa veljajo pogoji, ki so doseženi na osnovi vročenja.

d) za nakup stanovanj in stanovanjskih hiš ter adaptacije brez gradbenga dovoljenja se pogoji spremenijo.

Obenem obveščamo člane, da je v pripravi korektura celotnega Pravilnika o dodeljevanju stanovanj in kreditov za nakup oz. gradnjo stanovanj, ki pa zaradi predpisanega postopka še ni dan v potrditve delavskemu svetu in naj bi te predlagane osnove veljale za letošnje leto. Ostali kriteriji so veljavni še po dosedanjem Pravilniku.

2. V členu 14. kjer so navedene določbe o izjemah pri dodeljevanju stanovanj in odobritvi posojil predlagamo, da se v letošnjem letu upoštevajo kot izjeme predvsem kadrovske potrebe za strokovne vodstvene delavce.

V. Razširitev poslovnega predmeta podjetja

Stalni razvoj podjetja, povečan obseg prodaje in proizvodnje nujno narekuje podjetju razrešitev poslovanja. Zato se sprejme 11. člen Statuta podjetja, da se poslovni

(Nadaljevanje na 3. strani)



Visoki gostje si na sejmu v Münchnu ogledujejo CLAK smuči. Od leve: zvezni minister Zahodne Nemčije g. Jauman (prvi), direktor sejma dr. Marzin (drugi) in olimpijski zmagovalec Birger Rund (četrti)



Naši smučarji — skakalci pred Kremljem

Moskva - Kirovsk (Murmansk)

V sezoni 1970/71 je bila zadnja skakalna tekma v rudarskem mestu (ruda apatit) Kirovsk v Rusiji.

Pot je bila dolga. Ljubljana—Beograd z vlakom, Beograd—Moskva z letalom DC 9. Moskva—Kirovsk z vlakom 35 ur vožnje (1780 km). Mesto Kirovsk je v višini Narvika, samo bolj severno. V Kirovsku je bilo približno tako kot pri nas v januarju, samo da je bilo dosti več snega.

Na tekmah je sodelovalo 47 tekmovalcev iz Vzhodne Nemčije, Poljske, Češke, Švedske, Finske, Rusije in Jugoslavije. Od 47 tekmovalcev je bilo 32 Rusov.

Na tej tekmi so tekmovalci skakali s sledečimi smučmi:

Elan	25,5 %
Popa	68,0 %
Aschbergski	4,0 %
Sokol	2,2 %

Bil sem v stikih s trenerji in vodji ekip in predstavniki »Slovenijales« v Moskvi, ki sem jih že poznal, ker so bili vsa ta leta v Planici in pri nas v tovarni. Pogovarjali smo se v Moskvi v predstavištvu Slovenijalesa in predstavniki ruske federacije za zimski šport in to:

s predstavnikom ruske federacije za zimski šport tov. Jurijem,

z glavnim trenerjem alpskih disciplin tov. Preobraženskim, s trenerjem mladinske ekipe tov. Sizovom, kateri je bil letos na Jahorini z ing. Robičem in pri nas v tovarni.

Pri razgovorih sta sodelovala še dva iz ruske federacije za zimski šport.



Pisec članka (levo) in general Malnarič (desno), predsed. smuč. zveze Jugoslavije v Moskvi

Govorili so, da so vsa prva mesta na državnem prvenstvu v alpskih disciplinah v Rusiji osvojili na Elanovih smučeh Impuls in GSL.

Rečem lahko, da sem bil zelo presenečen najprej v Kirovsku in nato

tudi v Moskvi, ker sem bil deležen velike pozornosti kot predstavnik Elana.

Pri vseh teh razgovorih je bil poleg tudi vodja jugoslovanske ekipe general Malnarič in je bil skrajno impresioniran, ko je videl in slišal vse to o nas.

Na koncu pa moramo tudi povedati, da pa mora biti naša kvaliteta smuči boljša.

Moja pot tako daleč je imela namen, da vidim uspeh naših skakalnih smuči, katere smo v tej sezoni prodali tudi v Rusijo. Iz razgovorov, kako so si te smuči razdelili, je razvidno, da so jih po nekaj parov razposlali po vsej Rusiji in da oni rabijo večje količine. Te besede so bile izrečene na sestanku v predstavištvu Slovenijalesa v Moskvi, kot sem že prej opisal.

MIHA FINZGAR

Ob 10. obletnici smrti Antona Potočnika

Bilo je 18. aprila 1961, to je pred 10. leti. Takrat še Elan ni bil takšen, kot je danes, preko današnje asfaltne ceste, ki vodi mimo hale A, je še raslo drevje, ni bilo centralnih sanitarij, ni bilo skladišča gotovih izdelkov itd. Da, bili smo še majhni, polni proizvodnih težkoč in nerešenih problemov.

18. april 1961 je bil tako kot vsi dnevi v tem času, komaj se prebujajoča pomlad s pomladanskim soncem. Ravno tisti dan smo dobili iz uvoza težko pričakovane Alu plošče za metalne smuči, katere smo šele pričeli uvajati v proizvodnjo. Seveda se je še isti dan organiziral transport lesenih zabojev z Alu ploščami v oddelku metalnih smuči, ki je bil takrat v bivšem lesenem oddelku telovadnega orodja, ki je sedaj prestavljen in predelan v skladišče telovadnega orodja.

Mnogi od zaposlenih v takratnem oddelku metalnih smuči so se odločili, da bodo ostali še popoldan, saj je bilo treba čimprej nadomestiti zamujeno. Med njimi je bil tudi tov. Potočnik Anton, ki je še dopoldan sporočil ženi, da ga ob 14. uri še ne bo domov...

Ura se je vedno hitreje bližala koncu dopoldanske izmene, zato se je mudilo, da se zaboji z Alu ploščami čimprej dostavijo v delavnico. Zaboji so se s pomočjo viličarja v dveh zložajih dostavili do razreza lesa, nato pa naložili na transportni voziček (plato), s katerim so se nameravali prepeljati v delavnico. Zložaji zabojev na vozilu so bili visoki in težki. Veliko jih je bilo, ki so pomagali pri transportu. Prvi transportni voziček so kljub slabemu cestišču v bližini oddelka (takrat še ni bilo asfalta) srečno prepeljali v oddelk. Drugi pa je bil usoden. Ura je bila 13.30, ko se je 7 mladih ljudi uprlo ob voziček in tovor z namenom, da prepeljejo v delavnico še preostale Alu plošče.

Na ovinku se je dogodilo. Voziček z osmimi zaboji, od katerih je bil vsak težak cca 200 kg, se je nenadoma nagnil, vsi so skočili vstran, za tov. Potočnika Antona, 32-letnega mojstra, zaposlenega v oddelku metalnih smuči, ki je potiskal voz ob strani, pa je bilo prepozno. Morda nevarnosti ni videl, morda je hotel sam vzdržati padajoči tovor, tega nihče ne bo vedel. Tovor se je sesul nanj. Nobena pomoč mu ni pomagala, niti takojšen prevoz v bolnico, med potjo je v naročju bolničarke umrl.

Ne da se z besedami opisati, kakšen dogodek je bil to za vse zaposlene v podjetju, za njegove sodelavce in za njegovo družino. Trije mladoletni otroci in žena so izgubili očeta in moža.

Danes je od tega minilo že 10 let. Mnogi se tega dogodka ne spominjajo več, posebno mlajši člani kolektiva, ki so prišli kasneje v podjetje. Vseeno pa tega ne smemo pozabiti, ta dan ne sme biti samo spomin na tragično preminulega pokojnika, ampak opomin in obljuba, da bomo dosledno izvajali in upoštevali vse potrebne varnostne ukrepe pri delu, da se nam nekaj takega podobnega ne pripeti nikoli več.

ZAJC BOJAN

Delavski svet je...

(Nadaljevanje z 2. strani)

predmet spremeni z razširitvijo v naslednjih predmetih poslovanja:

1. Izvoz in uvoz za sebe in druge v okviru športnih potrebščin ter za njih potrebnih surovin in polizdelkov,

2. zastopanje tujih firm,

3. trgovanje na debelo in drobno v stroki športnih potrebščin in artiklov, ki se uporabljajo v športu.

Ta predlog je bil že razglašen med člani delovne skupnosti.

VI. Sprememba statusa inštituta Elan

Na podlagi Zakona o znanstvenih dejavnostih, ki je izšel v Uradnem listu SRS št. 26/70 je podjetje dolž

no, da ponovno verificira (vpiše v register znanstvenih zavodov in v register pri Okrožnem gospodarskem sodišču) INSTITUT ELAN. Podjetje kot ustanovitelj Inštituta in Inštitut sta dolžna, da uredita medsebojne odnose s statusno pogodbo. Predlog statutarne pogodbe vam prilagamo, iz nje je razvidno, da gre tu pa pripojitev Inštituta k podjetju.

Za predlog za pripojitev Inštituta k podjetju sta se vodstvi podjetja in Inštituta odločili zato, ker:

1. 20. člen Zakona o raziskovalni organizaciji omogoča, da je Inštitut organiziran kot samostojna organizacija združenega dela v sestavi delovne organizacije (ustanovitelja) z lastnostjo pravne osebe ali brez

te lastnosti. Ob ustanovitvi Inštituta pa take možnosti nismo imeli.

2. S tako organizacijsko obliko je rešeno vprašanje financiranja Inštituta in subsidiarne odgovornosti tako, da ne bo težav pri njegovi registraciji.

3. S pripojitvijo Inštituta k podjetju in predlagano statusno pogodbo bo dana možnost za ustrezne re-

šitve organizacijskih in drugih problemov, ki so vedno bolj ovirali delo in sodelovanje med podjetjem in Inštitutom. S tem bo rešeno tudi vprašanje statusa strokovnih služb v delovanju Inštituta in odpravljanje težave ob prehodu delavca iz podjetja v Inštitut in obratno (prekinjanje in sklepanje delovnih razmerij itd.).



Plan dela samoupravnih organov

Ena izmed osnovnih napak dosedanjega dela samoupravnih organov pri nas je bila prav gotovo v tem, da je bil okvir kompetenc preveč širok, preveč vsestranski. Prevladovalo je mnenje, da so delavski sveti in upravni odbori edini v podjetju poklicani za reševanje vseh problemov. Tako je to mrtvilo iniciativo strokovnih kadrov in služb, prevzemalo nase prav vse pristojnosti in s tem otežkovalo večkrat vodenje podjetja. Kajti eno je vodenje, drugo pa upravljanje podjetja.

Šele 15. amandma je lansko leto potegnil nad tem prvo črto. Z ukinitvijo upravnih odborov in ustanovitvijo odborov za gospodarjenje in odborov združenega dela, se je napravila osnovna razmejitev kompetenc samoupravnega odločanja. Odbori so prevzeli nase velik delež tistih samoupravnih odgovornosti, ki so drobile delo delavskih svetov, za katere pa so bili večkrat tudi premalo strokovni. Tako je delavskim svetom ostalo odločanje o načelni in bistveni problematiki v podjetjih. S tem smo se tudi izognili dvostopenjskemu odločanju, kot je bila praksa celih 20 let.

Nadaljnje delo na istem področju, za katerega smatramo, da je nujno potrebno za uspešen razvoj in delo samoupravnih organov, je v sprejemanju odločitev in nadziranju izvršitev, z drugo besedo — **plani dela samoupravnih organov.**

To je nujnost, katere se poslužuje še malo delovnih organizacij. Konkretno, gospodarskim progra-

mom podjetij kratkoročnim ali dolgoročnim, ki jih samoupravni organi tudi delo samoupravnih organov in sprejemajo, mora biti prilagojeno to z letnimi ali večletnimi plani. Kakor je njihova dolžnost, da jih potrjujejo in sprejemajo, tako je še bolj njihova dolžnost, da jih spremljajo in zaključujejo. Tem planom dela samoupravljalcev, bodo avtomatično podrejena posamezna področja del vseh služb v podjetju, z eno besedo organizacija poslovanja. Tako ne bo mogoče izpušiti ali prezreti tudi tistih zadev, ki smo jih do sedaj včasih radi izpuščali ali celo pozabljali, ki so se nam kljub važnosti zdela manj pomembna itd. S tem ne bo več moglo izostati izven okvirov obravnave ničesar, kar bi zaradi preobilice enovrstnih problemov lahko ostalo neobdelano.

Pa še nekaj. V naši dolgoletni praksi smo največkrat sklicevali seje stihjske, takrat, ko se je nabralo kup problemov. Seje so se vleklye v nedogled in so bile utrjuje in s tem neefektivne. Programi dela bodo za celo planirano obdobje točno določali tudi termine in teme obravnav.

Pri nas smo s tem že začeli. Pričakujemo da bo tak način dela samoupravnih organov mnogo bolj doleden in efektiven. V preobilici problemov odločanja v težkih pogojih gospodarjenja, je to najmanj kar moramo storiti. Napraviti moramo red najprej tam, kjer se pravo delo šele začne.

SLAVKO KNAPFELJ

Pregled investicijskih del

V tem pregledu bi se omejil na prikaz samo tistih investicijskih del, ki so bila zaključena v preteklem letu. Pri tem smatramo zaključena do take faze, da smo z njimi lahko začeli redno obratovati.

1. Na mestu lesenega objekta telovadnega orodja je bila zgrajena povečana hala v skupni površini 1100 kvadratnih metrov. Prvotna stavba s površino 600 m² je bila prestavljena na severovzhodnem delu platoja za skladiščenje žaganega lesa; nato adaptirana tako gradbeno kot inštalacijsko in danes služi za skladiščenje izdelkov telovadnega orodja. V sklopu novozgrajenega obrata telovadnega obrata pa sta na vzhodni strani vključena dva ločena prostora in to: lakirnica in montaža telovadnega orodja. Obrat je pričel z rednim delom v mesecu marcu. Celotna vrednost gradbenih del znaša 1.072.151 din.

2. Vzhodna stran hale B je bila podaljšana za 40 m. S tem se je površina celotne hale povečala za nadaljnjih 800 m². Vrednost gradbenih del znaša 638.349.— din. Z rednim delom v njej smo pričeli koncem meseca avgusta.

3. Popolno na novo zgrajen je bil kovinski obrat s površino 1400 m², kateremu pripada še zvezni trakt I, s površino 300 m². Zaradi pomanjkanja prostora pa je že o toku gradnje prišlo do spremembe in sicer je bila na zahodni strani objekta

zgrajena montažna in to po celi dolžini zadnjega rastra. Namen tega je bila pridobitev nadaljnjih 100 m² površine. Zgoraj bo pričela z delom sedlarska delavnica, spodaj pa so skladiščni prostori remonta in sedlarske delavnice. Tako imamo danes skupno površino kovinskega obrata ter zveznega trakta I. 1800 m² in ne 1700 m². Trenutna razdelitev te površine pa je sledeča: kovinska delavnica ima 1000 m², remont 360 m² in sedlarska 160 m², dočim je površina 300 m² zveznega trakta I. skupna za vse 3 delavnice. Z delom sta pričeli kovinska delavnica in remont v mesecu septembru, dočim se bodo sedlarski lahko preselili v nove prostore šele v letu 1971. Skupna vrednost gradbenih del celotnega kovinskega obrata in zveznega trakta znaša 1.567.926.— din.

4. Koncem novembra je začel z rednim obratovanjem obrat plastike. Ta obrat sestavljajo 3 samostojni objekti in sicer, sam obrat plastike v izmeri 1.300 m², zvezni trakt II. 300 m², na vzhodni strani sta v tleh še vzdani dve cisterni za smole katerih skupna kapaciteta znaša 30 m³. Vrednost gradbenih del je: obrat plastike 1.115.955.—, zvezni trakt II. 355.498.— in cistern 52.990.— din.

5. Zaradi povečanja potreb, je bilo neobhodno potrebno izgraditi novo kompresorsko in transformatorsko postajo, ki sta začeli obratovati že v začetku meseca avgusta. Vrednost

gradbenih del znaša 295.890.— din.

6. V letu 1970 so bili dokončani še sledeči objekti:

- postavljena sta bili dva silosa s celotno napravo za drobljenje, skladiščenje in odzemanje odpadkov. Skupna prostornina obeh silosov znaša 1.400 m³.

- dograjenih je bilo 107 tekočih metrov lop za naravno sušenje fri-zov,

- izvršena je bila adaptacija sušilnice,

- izvršena je bila adaptacija kotlovnice,

- na novo preurejeno in razširjeno razvodno inštalacijsko omrežje,

- izdelan platno za skladiščenje čolnov na površini preko 3000 m² in

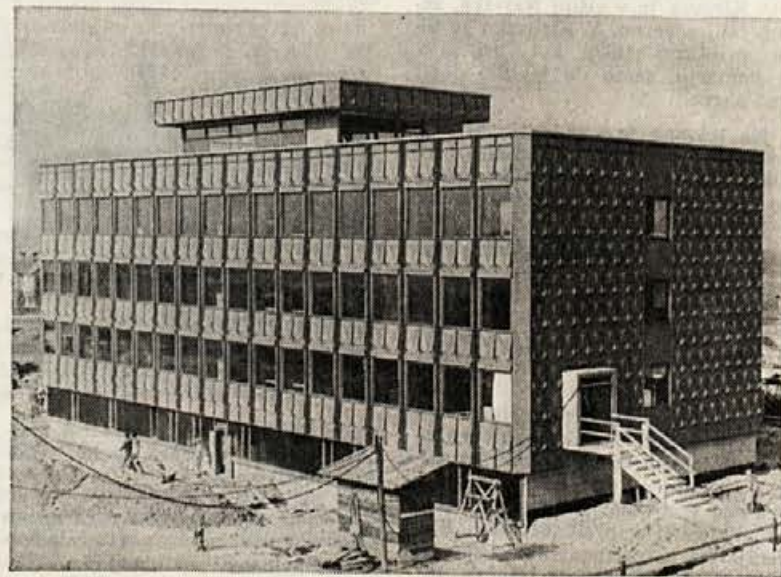
- delo v letu 1970 izvršena dela pri zunanji ureditvi tovarne (cestišča, nasadi) ter kanalizacije.

Upoštevaajoč vsa do sedaj izvršena dela v sedanji rekonstrukciji (torej tudi nekaj manjših zaključnih del v letu 1969 — prestavitev ceste, prestavitev lope TO, itd.) dobimo sledečo sliko: vrednost vseh gradbenih del brez inštitutske zgradbe znaša 7.824.522.— din.

Da bi dobili realno sliko porabljenih sredstev, moramo upoštevati še plačila za inštalacije in projektov. Vrednost montiranih inštalacij znaša v letu 1970 4.459.034.— din (v letu 1969 samo 47.051.—). Porazdelitev stroškov inštalacij po objekti-h pa za sedaj še ni možno natančno izvesti, ker v veliko primerov še ni bilo izdelanih dokončnih obračunskih situacij.

Za projekte pa smo v letu 1970 plačali 192.119.— din.

oije. Pričel bi z vzrokom, katerega delna krivda leži pri nas. Zaradi kratkega roka, ki nam je bil dan za pripravo investicije, je bilo v mnogo primerih premalo naštudiranih variant oz. tudi odločitve niso bile vedno najbolj ustrezne. Če poleg neprimerno kratkega roka za izdelavo dokumentacije upoštevamo še zasedenost našega strokovnega kadra z rednimi proizvodnimi nalogami, je razumljivo moralo priti do spreminjanja odločitev v toku investicije, ki pa je vedno potegnili za seboj tudi časovno podaljšanje izdelave dokončne dokumentacije in seveda v končni fazi tudi objektov. Se v večji meri pa so zakasnitvam botrovali objektivni momenti, katerih se nismo mogli izogniti. Tako je na začetku gradnje leta 1969 nastopila za naše razmere zelo dolga deževna doba in posledice te so se vleklye skozi vse leto 1970. Pri gradnji podaljška hale B, silosov in inštituta smo naleteli na zelo nehomogena tla in posledica je bila, da nam Zavod v Ljubljani ni izdal dovoljenja za gradnjo, dokler nismo spremenili prvotne načrte gradnje temeljev in ustregli vsem njihovim zahtevam. Zelo velika ovira je bilo pomanjkanje gradbenega materiala (železa, cementa, siporex plošč, itd.), ki je močno zaviralo redno delo Gradisa. Skoraj enako težavo je imelo IMP Ljubljana, ki nam montira vse inštalacije. Tukaj so svojo vlogo odigrali tudi inozemski dobavitelji, ki so zlasti ob revalorizaciji DM zamujali (in še zamujajo) po več mesecev z izdabo inštalacijskega

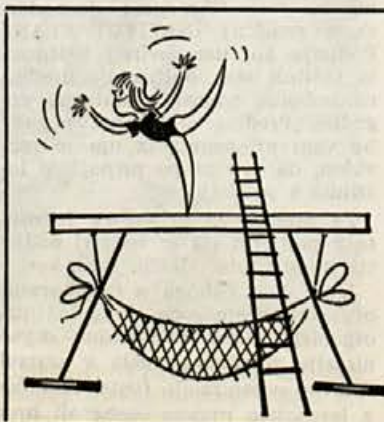


Upravno poslopje v izgradnji

Ob zaključku poročila še kratka obrazložitev vzrokov zaostanka od prvotno predvidenih rokov. Da je prišlo do tega, je botrovalo več vzrokov, ki so tesno povezani med seboj, povzročili sorazmerno veliko zakasnitev oz. zavlačevanje investi-

materiala. Poleg teh glavnih je bilo še niz manjših vzrokov, ki so vsi pripomogli k temu, da se naša rekonstrukcija ni mogla odvijati v letu 1970 tako, kot smo to prvotno predvideli.

Ing. Bojan Marinšek



Dopisujte v Našo smučino

Nagrajenka revije »Wochenende« v Elanu



CLAC — ta kratka beseda je že postala pojem za smuči z vgrajenim magnetom in je poznana že po domala vsem svetu. Kot dokaz za to lahko služi tudi primer ene največjih nemških revij WOCHENENDE. Ta revija s 4,5 milijonsko naklado ima namreč vsak teden nagradni razpis — želja iz sanj. Bralec samo napiše svojo željo in vsak teden izžreba enega izmed njih, kateremu nato njegovo željo tudi izpolnijo. Odziv je velik in želje zelo raznolike, včasih skoraj neverjetne.

Zadnji teden je bila izžrebana bralka, ki si je želela spoznati iznajditelja CLAC sistema, videti proizvodnjo magnetnih smuči in jih praktično preizkusiti na snegu. In ta srečna bralka, študentka iz Münchna, je bila dva dni

na obisku pri nas, z njo pa seveda iznajditelj gospod Peiss in pa dva novinarja revije Wochenende. Vse želje so se izpolnile, pokazali smo ji tovarno in proizvodnjo magnetnih smuči, jo popeljali na Vogel, kjer je sprva s strahom nato pa z vedno večjim zadovoljstvom smučala s CLAC smučmi. Novinarja pa sta ves čas pridno snemala s fotografsko kamero in si beležila njene vtise in zapažanja. O tem kratkem bivanju pri nas bo namreč v reviji Wochenende izšla obširna reportaža na dveh straneh, popestrjena s fotografijami. Vsekakor je to dobra in zelo učinkovita propaganda za CLAC smuči in obenem za sam ELAN. Pa še skoraj nič ne stane!

Grm Janez



Krčne žile — bolezen današnjega časa

Krčne žile kot pravimo po domače tej bolezni so v naši republici zelo pogostne in predstavljajo hud problem za zdravstveno službo in posebej za paciente.

Letošnje leto naj bi bilo začetek organizirane kampanje za ublažitev in zdravljenje te bolezni posebej v naši republici. V zvezi s tem bo letos kongres za medicino dela mednarodnega pomena in bo ravno ta tema obdelana. Zato je potrebno, da se ne samo zdravniki, ampak tudi celotno prebivalstvo posebej pa bolniki čimbolj seznanijo z nastankom in zdravljenjem te bolezni.

Po najnovejših statističnih podatkih boleha v Jugoslaviji najmanj dva milijona prebivalstva zaradi sprememb na ožilju spodnjih okončin, kar povzroča motnje krvnega obtoka. V naših specialističnih ustanovah in inštitutih za medicino dela so ugotovili, da od tega števila odpade okrog 70 odstotkov na delavce oziroma delavce zaposlene v industriji, posebej če njihovo delovno mesto zahteva stoječe delo. S svojo

boleznijo je vsak pacient nehoti postal član velike družine bolnikov, ki trpijo za motnjami obtoka v spodnjih okončinah. Strokovnjaki se zavedajo, da se ta družina nenehno povečuje. Marsikaj o vzrokih te bolezni nam je že znanega, priznati pa moramo, da je pri njej tudi precej nepojasnjenega.

Predvsem si nismo še na jasnem kako preprečiti nadaljnje naraščanje števila bolnikov s to boleznijo, kako obvarovati že naše otroke, da ne bodo trpeli zaradi istih težav.

Raziskave na tem področju se nadaljujejo. Naše farmacevtske tovarne zelo intenzivno delajo na tem problemu, seveda v najtesnejšem sodelovanju z znanimi jugoslovanskimi in tujimi strokovnjaki s tega področja medicine. Preučujejo najrazličnejše vplive na bolezen, ki jo označujemo kot cirkulacijsko pretočne motnje v spodnjih okončinah, načine in možnosti preprečevanja in posebej zdravljenja te bolezni. Da bi se kar koli doseglo na tem področju, je nujno potrebno poleg

prizadevanja strokovnjakov v naših zdravstvenih ustanovah in farmacevtskih tovarnah tudi disciplinirano sodelovanje bolnikov. Samo na ta način se bo lahko ustavilo ali vsaj zmanjšalo nenehno naraščanje takih bolnikov. To vsekakor ni samo medicinski ampak tudi hud socialno ekonomski problem moderne dobe, problem ki zahteva sistematično teamsko delo, entuziazem strokovnjakov in prizadevnost bolnikov.

Raziskave in statistična obdelava motenj obtoka spodnjih okončin so pokazale, da se v Jugoslaviji odstotek bolnikov, ki boleha zaradi prevratnoznim in varikoznim sindromom giblje med 10 in 20 % in sicer med 30 in 70 letom starosti. V nekaterih tovarnah v Sloveniji so v zadnjem času strokovnjaki našli tudi do 50 % članov kolektiva, ki so prizadeti zaradi motenj obtoka v spodnjih okončinah in potrebujejo zdravljenje. To je vsekakor zelo zaskrbljujoče poročilo. Ta bolezen, ki jo nekateri imenujejo minus varianta

pokončne držice človeka, je torej resnična in potencialna nevarnost za vse ljudi.

Statistika je pokazala, da so motnje obtoka v spodnjih okončinah bolj pogostne pri osebah, ki dalj časa stojijo in sicer zaradi delovne sile teže, da je invalidnost zaradi te bolezni večja, kot se sicer misli in da se zaradi te bolezni izgubi najmanj toliko delovnih ur kot pri gripi.

Člani delovnih kolektivov v tovarnah, posebej tam, kjer proizvodnja še ni na zadostni tehnični ravni, morajo zaradi narave svojega poklica pretežno del delovnega časa stati.

To velja tudi za delavce v kmetijstvu, gradbeništvu, komunalnih podjetjih itd. Če še navedemo, da so ogrožene osebe, o katerih smo pravkar govorili, nepoučene o vajah, ki jih je potrebno izvajati v odmorih na delovnem mestu, da bi se preprečile motnje obtoka v spodnjih okončinah, potem je jasno, da je ta problem v naši državi še vedno na (Nadaljevanje na 6. strani)

Življenjski stroški hitro naraščajo

Lani so cene poskočile v primerjavi z letom 1969 za 11,4 %.

V lanskem letu so bile vse mesečne cene v Sloveniji za 11 % nad cenami v letu 1969. Tako je za leto 1970 obveljalo povečanje cen za 11,4 %. V vsej državi je bilo povečanje cen manjše, namreč za 9,6 %. Stopnja povečanja je nad ugotovitvami za leto 1969, saj so se leta 1969 v primerjavi z letom 1968 v naši republiki cene povečale za 8,9 %, v SFRJ pa za 7,3 %.

Najbolj so se povečale cene za živila, kar je že navadno za vsako leto. Toda v letu 1970 je prišlo še do naglega povečanja cen za industrijske izdelke in zato je bil skok cen v tem letu višji. Bolj kot cene v trgovini so se lani povečale cene v gostinstvu, namreč za 16 %. Ta velika podražitev je bila v glavni sezoni, proti koncu leta je bilo sprememb v gostinskih cenah. Najbolj se je v gostinstvu podražila hrana, najmanj pa alkoholne pijače.

Najbolj opazen je bil v lanskem letu dvig cen za industrijske izdelke. Te cene so se povečale približno tako kot cene v trgovini, toda lansko povečanje je bilo v primerjavi s prejšnjimi leti izredno visoko; namesto povečanja za 3 %, kakor je bilo prejšnja leta, je bilo lansko povečanje štirikrat močnejše.

Življenjski stroški so se v Sloveniji leta 1970 povečali za 11,3 %, v vsej državi za 10,6 %. Tudi pri tem je bilo največje povečanje pri hrani, ki se je v Sloveniji podražila za 14,2 %, najmanjše pa je povečanje pri stanovanjskih najemninah in komunalnih storitvah, kjer odpade povečanje v višini 5,7 % na komunalne storitve, saj so najemnine za administrativnim ukrepom ostale na isti višini.

Leto 1970 se je končalo s povečanjem cen za 11,4 % meštem ko je bilo povečanje v letu 1969 za 8,9 %.

Ker je potek zelo enakomeren, ni bilo težko napovedati letošnjih cen in povečanje za 11,4 % ali 11,5 % smo pričakovali že vse zadnje mesece. Ukrep o zadržanju cen se je v decembru pokazal učinkovit toliko, da ni dopuščal običajnega decembrskega skoka cen in čeprav so bile v decembru cene najvišje v vsem letu, je bilo povečanje od novembra za 0,6 % torej znatno manjše, kot med oktobrom in novembrom.

V vsej državi je povečanje cen manjše. Cene na drobno, to so cene v trgovini, so se v letu 1970 povečale za 9,6 %, to je za 2 točki manj kot v Sloveniji. Razlika je v letu 1970 večja, kot je bila leto prej, kajti v Sloveniji je bilo povečanje cen v letu 1969 za 8,9 % in v letu 1970 za 11,4 %, v SFRJ pa je bilo leta 1969 povečanje za 7,3 % in v letu 1970 za 9,6 %. Iz tega je videti, da se cene večajo v Sloveniji hitreje kot v vsej državi. To večanje je bilo bolj opazno v prvih mesecih leta, od oktobra naprej pa so se cene precej ujele.

Ker ima Slovenija že nekaj časa vsako leto hitrejši dvig cen, je indeks na tako višjo bazo že pri enakem številu višji. Ker je pa tudi številčno večji, je stvarna razlika med cenami v SFRJ in Sloveniji še višja, kot to kažejo indeksi.

Tudi v letošnjem letu se cene niso stabilizirale in je porast v januarju nasproti poprečju leta 1970 zopet zelo velik. Cene na drobno so se dvignile za 6,7 %, proizvajalčeve prodajne cene za 6,5 %, cene v gostinstvu za 7,8 %, življenjski stroški pa za 6,2 %.

Pri cenah na drobno je blagovni indeks porastel za 5,5 %, storitve za

6,4 %, živila pa za 6,0 %. Cene na drobno v januarju 1971 so nasproti decembru lani dosegle naslednja zvišanja: živila za 1 %, kurjava za 4,4 %, gradbeni material za 1,1 %, mleko in izdelki za 3 %, žita in izdelki za 1,6 %, volnene tkanine za 2,1 % in vrtnine za 3,4 %.

Proizvajalčeve prodajne cene so se v januarju letos nasproti decembru lani povečale za 0,8 % zaradi višjih cen premoga, katerega cena se je v tem mesecu dvignila za 10,6 %. Vse ostale cene (razen v tekstilni industriji za 0,8 %) so ostale na ravni decembra 1970.

Veliko povečanje beležimo pri cenah v gostinstvu. V januarju 1971 nasproti decembru 1970 se je skupni indeks cen gostinskih uslug dvignil za 2,5 %, za kar imajo največ zaslug cene za nočitve, ki so se v enem mesecu dvignile kar za 13,1 %.

Življenjski stroški nenehno naraščajo in so se od decembra do januarja dvignili za 1,4 %: prehrana kar za 2,9 %, kurjava za 1 % ter obleke in obutev za 0,9 %.

Kako so se v Jugoslaviji gibale cene meseca januarja, kaže naslednja razpredelnica:

Indeksi cen v januarju (1970 = 100)

	SFRJ	Slovenija
I. 1971 I. 1971	I. 1971 I. 1971	I. 1971 I. 1971
Ø 1970XII. 70	Ø 1970XII. 70	Ø 1970XII. 70
Cene na drobno	107,7 101,3	105,7 100,7
Življenjski stroški	110,0 101,9	106,2 101,4
Proizvajalčeve prodajne cene	106,3 101,2	106,5 100,8
Cene v gostinstvu	107,2 101,7	107,8 102,5

Občinsko sindikalno prvenstvo v veleslalomu na Pokljuki 14. maja 1971

Nastopili so tekmovalci 22 osnov. organizacij. Prijavilo se je 118 tekmovalcev. Tekmovalo je 6 ženskih in 24 moških ekip.

Naše ekipe so zasedle naslednja mesta:

Zenske — II. mesto v postavi: Pristavec Nataša, Ukmar Kristina
Moški — I. mesto v postavi: Pesjak Marjan, Bohinc Janez, Dežman Jože

V. mesto v postavi: Vogelnik Andrej, Kokalj Rudi, Grčar Mato
XIV. mesto v postavi: Finžgar Janez, Mencinger Oto, Svetina Alojz
XIX. mesto v postavi: Gotej Stefan, Tonejc Jože, Pintar Drago.

Posamezno pa so naše tekmovalke in tekmovalci zasedli naslednja mesta:

Članice:
Pristavec Nataša 5. mesto
Ukmar Kristina 6. mesto

Kajdiž Olga 9. mesto
Podlipec Amalija 20. mesto

Člani nad 35 let:
Bohinc Janez 1. mesto
Mencinger Oto 8. mesto
Gotej Stefan 14. mesto

Člani pod 35 let:
Pesjak Marjan 1. mesto
Dežman Jože 13. mesto
Vogelnik Andrej 16. mesto
Kokalj Rudi 22. mesto
Grčar Mato 23. mesto
Finžgar Janez 28. mesto
Tonejc Jože 51. mesto
Stare Slavko 63. mesto
Painkiher Matevž 65. mesto

Pri moških ekipno smo že drugič osvojili prehodni pokal Občinskega sindikalnega sveta Radovljice.

Arh Julij

Krčne žile - bolezen...

(Nadaljevanje s 5. strani)

mrtvi točki in da ga je potrebno čimprej aktualizirati. Zato mora zdravstvena služba, posebej služba medicine dela, bolj spremljati pojave motenj obtoka na spodnjih okončinah, ker bi pravočasni ukrepi in zdravljenje gotovo pozitivno vplivali na izboljšanje stanja pri nas.

V takih pogojih in pri takih poraznih rezultatih bi zdravstvena služba točno morala določiti organizacijo dela na tem problemu, kot tudi strokovni profil zdravnikov, ki bi teamsko obdelovali bolnike s prevarikoznim in varikoznim sindromom (zdravnik splošne medicine, dermatovenerolog, kirurg za ožilje itd.).

Ko se je davni prednik današnje moderne človeka postavil na zadnje noge in začel uporabljati sprednje kot bodoče roke, nikakor ni mogel predvideti, kakšne posledice bodo in koliko jih bo. Ena od nezaželenih je poslabšanje krvnega obtoka v spodnjih okončinah, ki se pogosto zaključuje kot bolezen z imenom krčne žile, krtice ali strokovno varice. Ta bolezen sodobnega človeka sodi med najbolj razširjene nasploh. Po podatkih različnih avtorjev zbolijo za njo več kot polovica vsega prebivalstva, čeprav so podatki dokaj različni, glede na starost opazovanih skupin, njih poklice, življenjske navade in druge okoliščine.

Za razumevanje nastanka motenj v obtoku in razvoja krčnih žil, si

moramo najprej priklicati v spomin znanje o normalnem krvnem pretoku.

Vemo, da kri proti periferiji poganja srce z svojo močjo. Potem ko le ta prepoji tudi najbolj oddaljene dele telesa, odda snovi, ki jih kot potrebne nosi s seboj in sprejme od celic vse tisto kar jim je odvečno ali škodljivo, začne pot nazaj proti srcu. Od najtanjših žilic, lasnic, ali kapilar proti debelim in debelejšim se t. im. venska kri zbira in usmerja proti srcu. To omogočajo posebne zaklopke, nameščene v notranjost ven. Sila, ki poganja kri, pa prihaja z več strani; pritisk nove krvi, ki prihaja, gibanje mišic ob venah (posebno pri delu), utrip žil odvodnic, ki se prenaša na v bližini potekajoče vene, vsrk s strani srca in še drugi.

Iz povedanega je razumljivo dvojje; da bo odtok toliko težji in počasnejši, kolikor se kri zbira in odteka iz srca bolj oddaljenih delov telesa, kot je to prav slučaj s spodnjimi okončinami. In drugič, da bo kri zastajala in bo odtok oviran, če katerikoli od sistemov, ki sodelujejo v odtoku, odpove.

Če pa pride do zastajanja krvi v spodnjih okončinah, če je torej odtok oviran in počasen, sledijo najrazličnejše spremembe predvsem na teh mestih, a pozneje lahko tudi drugod. Ravno to vidimo pri krčnih žilah, posebno če so močnejše razvite.

(Nadaljevanje v naslednji številki)

Poleti v Kulmu

(DVA DNI ČAKANJA NA ŠTIRI SKOKE)

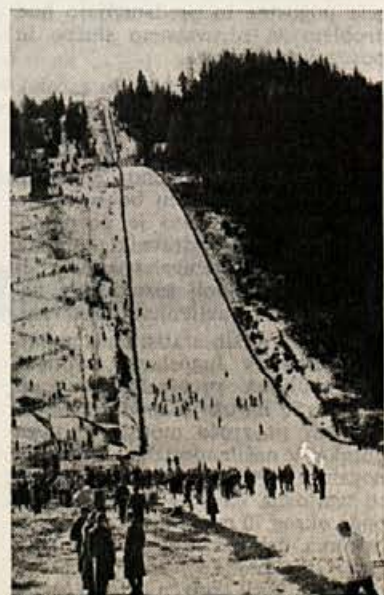
V dneh 19. do 21. marca so bili na programu smučarski poleti v Kulmu na 150 m skakalnici.

Naš namen ogleda tekem je bil, da kontroliramo število tekmovalcev z našimi smučmi. Na tem ogledu so bili še: Kolman Franci, Lipar Marjan in Janez Prašiček s kombiniranjem za reklamo. V Kulmu je bilo že objavljeno v novinarskem biltenu, da Elan priredi sprejem v Kranjski gori, kjer bodo nastanjeni tekmovalci, vodje, trenerji in novinarji za ekipe, ki bodo sodelovale v Planici 28. 3. 1971. Ravno tako sem se pogovarjal s tekmovalci, kaj moramo pripraviti za Planico.

Na kraju lahko zapišem, da se zaradi velikega vetra niso mogli izvesti poleti, razen v nedeljo popoldne ob 15. uri, ko so se spustili štirje skakalci preko mostu in to:

Bachler, Kröll (oba Avstrija), Štefančič in Mesec (oba Jugoslavija). Pa še ti štirje poleti so bili le za publiko.

M. F.



ŠPORT * ŠPORT * ŠPORT * ŠPORT

XII. republiško tekmovanje v smučanju gozdarjev, lesarjev in lovcev

Rezultati veleslaloma za ženske

Od 35 tekmovalk so naše predstavnice zasedle sledečo uvrstitev:

Dosež. mesto	Start. štev.	Preimek in ime	Podjetje	Dosež. čas
1.	22	PAVLIC Anita	Glin	40,7
2.	28	VEZOČNIK Vilma	Glin	42,8
3.	1	PUKL Justina	GG Maribor	42,8
4.	4	BEM Jelka	Elan I.	45,1
11.	26	KAJDIZ Olga	Elan I.	55,6
13.	5	DOBIDA Majda	Elan I.	59,2
16.	15	PODLIPEC Amalija	Elan I.	1:01,9
23.	2	UKMAR Kristina	Elan I.	1:13,0

Tekmovanje ekipno — ženske

ELAN I.	Bem Jelka	45,1
	Kajdiž Olga	55,6
Od 8 ekip je Elanova dosegla do- bro 4. mesto v postavi:	Dobida Majda	59,2
		2:39,9

Rezultati veleslaloma — moški

Od 155 tekmovalcev so naši dosegli sledeča mesta:

Dosež. mesto	Start. štev.	Preimek in ime	Podjetje	Dosež. čas
1.	14	KLINAR Andrej	GG Bled	52,7
2.	19	LAKOTA Peter	GG Bled	53,6
3.	9	PESJAK Marjan	Elan	54,6
9.	38	KRIVIC Jože	Elan	1:00,7
16.	24	VOGELNIK Andrej	Elan	1:02,0
28.	28	DEŽMAN Jože	Elan	1:05,0
34.	17	POGAČNIK Tone	Elan	1:06,0
37.	44	PETERNEL Janez	Elan	1:06,8
55.	68	PINTAR Drago	Elan	1:11,3
	104	TONEJC Jože	Elan	1:11,3

Rezultati veleslaloma — starostni razred (moški)

Nastopilo je 35 tekmovalcev. Rezultati naših tekmovalcev:

Dosež. mesto	Start. štev.	Preimek in ime	Podjetje	Dosež. čas
1.	25	MULEJ Tine	Kozorog	58,1
2.	11	PRIMOŽIČ Franc	GG Kranj	58,9
3.	27	BOHINC Janez	Elan I.	59,3
6.	21	ARH Anton	Elan II.	1:09,4

Tekmovanje ekipno — moški

Od skupno 37 ekip je Elan I. zasedla prvo mesto v postavi:

1. Elan I.:			
Pesjak Marjan	54,6		
Bohinc Janez	59,3		
Krivic Jože	1:00,7		
	2:54,6		
8. Elan II.			
Dežman Jože	1:05,0		
Pogačnik Tone	1:06,0		
Peternel Janez	1:06,8		
	3:17,8		

Dosežene točke za prehodni pokal

Podjetje	Velesl. moški	Velesl. ženske	Teki moški	Teki ženske	Skupaj
1. GG Maribor	384,5	490,5	425,0	453,7	1753,7
2. Elan	555,0	438,4	306,2	122,1	1421,7
3. LIP Bled	394,5	126,1	361,1	331,5	1213,2
39. Snežnik	19,0	—	—	—	19,0

Golte — Nazarje 1971



II. lesariada

Dobili smo razpis za II. lesariado — tekmovanje vseh lesno-industrijskih podjetij SR Slovenije, ki bo 5. junija 1971 v Celju.

Nastopi lahko le ena ekipa tako v moški kot ženski konkurenci in to v naslednjih tekmovanih panogah:

Clani — kegljanje, odbojka, streljanje, šah in mali nogomet. Clanice — kegljanje, odbojka in streljanje.

V ta namen bomo izvedli v podjetju zbirna tekmovanja v vseh teh športnih panogah. Tako je planirani datum za kegljanje 22. maj na Bledu, šahovsko prvenstvo pa naj bi bilo izvedeno 26. maja v Begunjah.

Za vse ostale panoge pa še po dogovoru.

Vsi, ki želijo sodelovati v pripravah za II. letne športne igre delavcev lesno-industrijskih podjetij Slovenije, naj se za vsa pojasnila obračajo na vodjo vseh ekip tov. Jožeta Prestrla v konstrukcijskem oddelku.

NAGRADE

Komisija za izume in tehnične izboljšave je predlagala odboru za vprašanja združenega dela, da se:

— tov. Biček Stanetu izplača 250,00 din za uspešno rešitev odstranjevanja odpadkov pri čeljenju lesenih smuči.

— tov. Volčjak Slavku izplača 250,00 din za izboljšavo na krtačnem brusilnem stroju.

Vrečko ing. Maks

Sindikalno smučarsko prvenstvo Elana na Rudnem polju na Pokljuki 3. aprila

Prvotno smo mislili organizirati to prvenstvo v Gozd Martuljku, vendar smo ga morali zaradi slabega vremena odpovedati. Kasneje pa smo se odločili za Pokljuko. Tudi drugič nam ni bilo vreme naklonjeno, saj je bilo tekmovalcev mnogo manj, čeprav je bilo vreme na Pokljuki kar v redu. Tudi organizacija tekmovanja je stekla gladko.

Tekmovanja se je udeležilo 21 tekmovalcev. Prva mesta so zasedli: ženske: Pristavec Nataša moški nad 40 let: Mencinger Oto moški tekmovalni razred: Bohinc Janez

moški turistični razred: Petrič Janez

Vsem, ki so kakorkoli pomagali pri organizaciji tekmovanja se prav lepo zahvaljujemo.

Mislím, da smo z uspehi naših smučarjev v letošnji zimski sezoni glede na vedno večjo konkurenco lahko več kot zadovoljni. Obenem bi se v imenu Smučarskega kluba zahvalili našim upravnim in samoupravnim organom za razumevanje in pomoč pri delu Smučarskega kluba.

Arh Julij



V. memorial Janeza Polde – Planica 1971

Ze od 23. 3. so bile razne skakalne ekipe že v Planici, kjer so trenirali na 90 m skakalnici, na kateri so bili tudi zaključeni skoki 28. 3. 1971.

Naš servis je sodeloval že od 23. marca do kraja tekem. 25. marca popoldne so si nekateri skakalci ogledali našo tovarno (Rusi, Amerikanci, Zahodni Nemci, Švedi in en Fince).

Na samem tekmovanju so sodelovali skakalci iz 14 držav. Nobeden razen Vzhodnih Nemcev ni imel naših smuč. Razumljivo, ker imajo lastno proizvodnjo »Popa« smuč. Nastopalo je skupno 88 tekmovalcev.

59 parov z Elan smučmi ali 67 %
22 parov s Popa smučmi ali 25 %
4 pare s Hirt smučmi ali 4,5 %
3 pare s Sokol smučmi ali 3,5 %

Prvi na naših smučih Stefančič je dosegel odlično tretje mesto, Matouš Josef, Čeh pa peto mesto. Bachler Reinhold Avstrija, šesto mesto; Bazzano Albino Italija, osmo mesto in Napalkov Garii, Rusija, deseto mesto.

Na kraju še enkrat čestitamo za tretje mesto tov. Petru Stefančiču, ki se je povzpел na tako mesto med vso skakalno elito sveta, saj je takoj za njim svetovni rekorder (165 m) znanec Planice Manfred Wolf Vzhodna Nemčija.



Skakalci iz Zah. Nemčije, ZDA in Sovjetske zveze v Elanu



Francu Piškurju v slovo!

Kar naprej kosi bela smrt v naših vrstah, toda prenetljivo je, da kosi med mlajšimi. Tudi njegovih 58 let ni bilo veliko. Kljub temu, da je pravkar stopil v zasluženi pokoj, je bil krepak, vitalen in delaven. Ko bi mogel še vrsto let v krogu svoje družine in v lepem domu, ki si ga je zgradil, uživati trud svojega dela, je nenadoma vsega konec.

Blizu 15 let je delal pri nas, marljivo in vestno. Pa še sedaj, ko je bil v pokoju, je še prišel in nam pomagal iz zadrege pri lakiranju telovadnega orodja. V prostem času pa je z veseljem ustregel marsikomu in mu prepleskal stanovanje. Vsi ga bomo pogrešali, ne samo njegovi dragi domači.

V teh letih dela v podjetju je aktivno sodeloval tudi v samoupravnih organih, pri sindikatu in tudi gasilcem je rad pomagal. Tudi zaradi tega smo mu hvaležni in se mu za to danes tovariško zahvaljujemo.

Dragi Francelj! Ti si dokončal trnjevo pot življenja.

Naj ti bo lahka domača zemlja. Počivaj v miru!

Svojcem pa iskreno sožalje.

Sodelavci

ZAHVALA

Zahvaljujem se vsem čistilkam našega podjetja za darila, ki so mi jih poklonile ob moji upokojitvi. Hvala tudi delavcem strojne delavnice smučarskega obrata na izmeni mojstra tov. Legata Janeza, ker so se me tudi oni spomnili, da sem nekoč delal pri njih. Tudi njim hvala za dajilo. Zahvaljujem se vsem in vam želim pri nadaljnjem delu v podjetju čim več uspehov z željo, da bi bili še naprej v dobrih in tovariških odnosih, kakor smo bili v času mojega 15-letnega dela v podjetju.

Težko mi je, ker se moram posloviti od vas, toda imela vas bom v trajnem spominu, ker se zavedam, da je bil to moj drugi dom in imam lepe spomine na vas. Še enkrat se zahvaljujem vsem darovalcem, ki niso pozabili name.

Upokojenka Mikič Frančiška

ZAHVALA

Vodstvu podjetja, celotnemu kolektivu ter najožjim sodelavcem se ob smrti našega brata Alfonza Kolmana za vso pozornost in požrtvovalnost najlepše zahvaljujejo

bratje in sestre z družinami
ter ostalo sorodstvo
Kolmanovi

ZAHVALA

ob težki izgubi dragega očeta

VALENTINA STARETA

se lepo zahvaljujem vsem za sočustvovanje, posebno pa sodelavcem strojnemu za denarno podporo namesto venca na grob.

Žalujoča Šipec Ivanka

ZAHVALA

Vsem, ki so nam izrekli sožalje ob nenadni smrti našega dragega

FRANCETA PIŠKURJA

in ga pokropili ter tako številno spremili na njegovi zadnji poti, se iskreno zahvaljujemo. Hvala vsem za tolažbo in sočustvovanje

Žalujoči: hči Rezi, sin Silvo in ostalo sorodstvo

Kadri

V podjetju so se tekom meseca marca zaposlili sledeči novi delavci:

Humar Predrag — sobopleskar — na delovnem mestu lakirarja v pomožnem obratu; Zupan Drago — ključavničar — ne delovnem mestu remontnega ključavničarja v pomožnem obratu; Vovk Vinko — delavec NK — na delovnem mestu izdelovalca izdelkov iz plastike v obratu plastike; Slak Stanko — ključavničar — na delovnem mestu kovinska dela v oddelku montaže telovadnic; Todorović Vida — delavka NK — na delovnem mestu čistilke v pomožnem obratu; Lotrič Milan — delavec NK — na delovnem mestu transportnega delavca v pomožnem obratu; Trifković Stana — delavka NK — na delovnem mestu čistilke v pomožnem obratu; Sturm Ivan — kovinostругar — na delovnem mestu remontnega ključavničarja v pomožnem obratu; Hrovat Jože — delavec — na delovnem mestu vzdolžno žaganje lesa v pripravi lesa.

Iz podjetja pa so tekom meseca marca odšli sledeči delavci:

Weiss Ema — delavka NK — zaposlena na delovnem mestu izdelovalke izdelkov iz plastike v obratu plastike — v poskusnem delu — samovoljno; Rijavec Ema — delavka PK — zaposlena na delovnem

mestu debelinsko skoblanje v obratu smuč — po sporazumu v pokoj; Resman Jože — delavec — zaposlen na delovnem mestu skladiščnega delavca v skladišču gotovih izdelkov — v JLA; Kunčič Alojz — mizar PK — zaposlen na delovnem mestu mizarskega dela v telovadnem orodju — v JLA; Potočnik Angela — delavka PK — zaposlena na delovnem mestu montažna dela v obratu smuč — po sporazumu; Mikič Frančiška — delavka — zaposlena na delovnem mestu čistilke v pomožnem obratu — po sporazumu v pokoj; Piškur Ana — delavka — zaposlena na delovnem mestu signiranja v skladišču gotovih izdelkov — po sporazumu v pokoj; Smolej Andrej — čevljar KV — zaposlen na delovnem mestu izdelovalca izdelkov iz plastike v obratu plastike — po sporazumu; Prešeren Janez — delavec — zaposlen na delovnem mestu transportnega delavca v pomožnem obratu — samovoljna zapustitev dela.

Iz inštituta pa je odšel Hočevar dipl. ing. Jurij — zaposlen na delovnem mestu direktorja inštituta — v odpovednem roku na lastno željo.

Rojstva

Rodili so se:

Jesenik Slavici — deček
Koren Mariji — deklica
Resman Magdi — deklica